

KIA Ihr Partner für KIA
MITSUBISHI MOTORS und MITSUBISHI
in Obernburg

- Riesige Auswahl
- Starke Angebote
- Ausgezeichneter Service

AUTOHAUS SEITZ HBHG

Dieselstr. 4 63785 Obernburg
 Tel. 0 60 22 / 71081-0
 verkauf@seitz-autohaus

www.seitz-autohaus.de

Odenwälder Journal
 Wochenzeitung für den Vorderen Odenwald

Samstag, 24. Dezember 2022 - Nummer 51 - 39. Jahrgang - Gesamtauflage 67.600 Exemplare
 Telefon 0 61 65 / 930 90 - Fax 0 61 65 / 930 94 0 - info@odw-journal.de - www.odw-journal.de

Reinheim:
 Motorradfahrer spenden für einen guten Zweck
 Seite 3

Weihnachtsgrüße aus der Geschäftswelt
 Seite 5

SPIDER MURPHY GANG

Wir verlosen 5 x 2 Karten Seite 7

HDI
 HDI Hauptvertretung Marco Clarizia
 Ihr Spezialist für Versicherung und Vorsorge

Aktion: Wir berechnen Ihre Kfz-Versicherung günstiger – garantiert!

HDI Hauptvertretung Marco Clarizia

Dieburger Str. 30, 64354 Reinheim
 T +49 6162 9197040
 M +49 177 4021041

marco.clarizia@hdi.de
<https://berater.hdi.de/marco-clarizia/>



FROHE WEIHNACHTEN!

Das Beste vom Tag
 aus dem Odenwald

Odenwälder Journal
www.odw-journal.de

BERUFSWELT ODENWALD

www.berufswelt-odenwald.de

Antik Galerie
 WIR SIND IHR ANSPRECHPARTNER
GOLD AN- UND VERKAUF
 ANTIKALERIE_POORHOSAINI
 tobias.poorhosaini@gmx.de | 06151.25688
 0151.24070700 | www.antikgalerie24.de
 Schulstraße 1, 64283 Darmstadt

Die Kirchenglocken läuten zum Weihnachtsfest, das Jahr neigt sich langsam dem Ende entgegen. Das ist die Zeit, in der man das Tempo ein wenig zurücknehmen kann und es sich lohnt, einen Blick zurückzuwerfen. Ja, es war mal wieder ein Jahr mit zahlreichen Höhen und Tiefen, ein Jahr mit vielen schlechten, aber auch guten Überraschungen, das im Rekordtempo an uns vorbeigeflogen ist. Wie auch immer: jetzt ist Weihnachten und wir alle freuen uns auf ein Paar ruhige Stunden im Kreise der Menschen, die uns wichtig sind. Und natürlich auf ganz viele, tolle Geschenke. Und mit ein bisschen Glück folgen ein paar entspannte Urlaubstage. Ob im Schnee, in der Sonne, oder zu Hause. Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern, allen Kundinnen und Kunden, ein besinnliches Weihnachtsfest.

Von Herzen, Ihr Odenwälder Journal

KANAL MÜLLER
 UMWELTDIENST
KANAL- UND ROHRREINIGUNG
 24-Std.-Notdienst
 0 800 - 00 31 24 3 (gebührenfrei)
www.kanal-mueller.de

stetter-lagerverkauf.de
 Wer weniger Kosten hat, kann billiger verkaufen!

AEG BOSCH Miele my stetter Bauknecht SIEMENS

Anzeigenannahme
 anzeigen@odw-journal.de
 Tel. 0 61 65 / 930 920
 Fax 0 61 65 / 930 940

QR code and social media icons for Facebook and Instagram.

Frohe Weihnachten!
Und einen guten Start ins neue Jahr.
 Wir machen den Weg frei.

voba-online.de

Volksbank Odenwald

Haarsysteme - was verbirgt sich dahinter?

Friseurmeister Heinz Toldrian erklärt

Haarsystem ist der Sammelbegriff für die unterschiedlichsten Verarbeitungen einer Montur. Die Montur ist der Unterbau eines Haarsystems, an welchem die Haare befestigt werden. Diese können in Form von Haarbändern (Tressen), geknüpft oder in eine Doppelfolie eingestochen werden. Die Preisgestaltung eines Haarsystems wird maßgeblich durch die verschiedensten Aspekte bestimmt, diese sind

- 1) reine Tressenverarbeitung,
- 2) Kombination aus Tressen und geknüpft,
- 3) in Folie gestochen,

- 4) alles geknüpft,
- 5) reine Kunstfaser, bei der es sehr große Qualitätsunterschiede der einzelnen Anbieter gibt
- 6) High-tech-Faser hitzebeständig, Tech-Faser in Kombination mit Menschenhaar,
- 7) Indo Haar,
- 8) Euro Haar,
- 9) Haarverlängerungen in vier Varianten, Keratin Bonding, Hülsen Bonding, Tape Bonding, sowie Tressen Bonding.

Die am meisten eingesetzten Haarsysteme bei Frauen in Folge von Krankheitssymptomen sind

die Kombination aus Tressen und am Oberkopf auf Monofilament geknüpft, als Alternative der Lace-Ansatz, was einen randlosen natürlichen Ansatz im Frontbereich ermöglicht. Dieses System liegt im mittleren Preissegment und wird von den Krankenkassen bei Krankheit bezuschusst. Eine Bezuschussung kann erfolgen, wenn der Hilfsmittelieferant einen Kostenvorschlag einreicht. Dies setzt voraus, dass eine Qualifizierung und Zulassung des Hilfsmittelieferanten bei den Krankenkassen vorliegt. Auch jüngere Männer haben erkannt, dass fehlendes Haar das

Leben im Alltag erheblich beeinträchtigen kann, gerade in den Arbeitsbereichen der gehobenen Stellungen wird der Mensch besser akzeptiert und Aufstiege in höhere Positionen gehen fast von selbst. Junge Männer bevorzugen heutzutage Folien-Haarsysteme, mit denen sie Schlafen gehen können, ebenso können sie alle Formen des Sports ausüben, vom Tauchen über Fußball sind alle Sportarten möglich, auch in ein Saunagang oder Schwimmen ist machbar.

Mit welchen Kosten muss man für ein Haarsystem kalkulieren? Hierzu kann pauschal keine Aussage getroffen werden. So unterschiedlich Haarsysteme auch sind, bewegen sich auch die Preise in einem Preisspiegel ab 400 Euro, und nach oben sind fast keine Grenzen gesetzt.

Ein guter Leistungserbringer für Haarsysteme wird Sie intensiv beraten und für Sie ein individuelles Haarsystem finden. Eine halbstündige Beratung wird in der Regel kostenlos angeboten. red

PERÜCKEN UND HAARSYSTEME

Zweithaarstudio Toldrian

Tel. 06078 / 7 46 91 • www.toldrian.de • www.perucken-odenwald.de

Zuhause gesucht



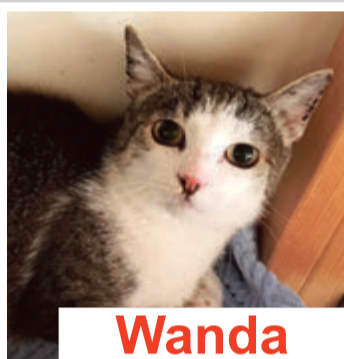
Luna

Luna, ist eine sehr freundliche Hündin. Sie verträgt sich auch sehr gut mit anderen Hunden. Anfangs ist sie etwas schüchtern und zurückhaltend – sie lebte einige Zeit auf der Straße. Luna ist fünf Jahre alt, ist etwa 35 Zentimeter groß und wiegt acht Kilogramm. Sie ist geimpft, gechippt und kastriert.



Lenka

Kaninchen-Dame Lenka sucht mit ihrem kastrierten Partner Lubosch eine neue Bleibe, da der ehemalige Halter sich krankheitsbedingt nicht mehr um die beiden sechs Monate alten Feilknäule kümmern kann. Ein abwechslungsreiches Gehege mit viel Platz für Beschäftigungsmöglichkeiten und regelmäßigen Auslauf sollte man den Schlapphörchen unbedingt bieten können, damit die Grundbedürfnisse für ein artgerechtes Zuhause erfüllt sind.



Wanda

Wanda, ein Jahr alt, wurde zusammen mit ihren beiden Kitten auf einem Bauernhof gefunden. Sie hat sich wunderbar eingelebt, hat Freundschaften geschlossen. Auch sie ist kastriert, tätowiert, gechippt und geimpft. Die Blutuntersuchung zeigt sie als vollkommen gesund. Sie ist eine aufmerksame Kätzin, die die Trennung von ihren Kitten relativ schnell überstand. Eine Eingliederung im familiären Umfeld mit anderen wäre auch möglich.

HOFFNUNGSVOLLE TIERBLICKE
www.htb-ev.de
Tel. 06068-4785493
oder 0162-2939838

TIERE IN NOT ODENWALD
www.tiere-in-not-odenwald.de
Tel. 06063-939848

A.R. Stiftung Tierheim Oberzent/ODW
www.tierheim-oberzent-odenwald.de/
Tel: 06068 941 57 45

BEILAGENHINWEIS

Einem Teil unserer Auflage liegen Prospekte der folgenden Firmen bei:

Edeka, Aldi, Hellweg, LIDL, Möbel Kempf, Netto, Penny, REWE, ROFU, Spilger, Tegut, Thomas Philipps, Nah&Gut, Nah&Frisch, Norma

Auflösung des Rätsels vom 17. Dezember 2022

Auflösung des Rätsels

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | F | U | I | | | | | | | | | | | | |
| A | N | G | E | B | O | R | E | N | N | E | T | T | O | | |
| R | E | A | N | I | M | A | T | I | O | N | I | R | R | | |
| M | R | | | | | | | | | | | R | A | T | |
| E | N | A | | | | | | | | | | O | N | E | |
| R | A | I | N | | | | | | | | | L | I | C | |
| | | | N | | | | | | | | | H | K | | |
| K | A | A | | | | | | | | | | S | E | E | N |
| R | I | E | M | L | K | U | N | L | L | O | | | | | |
| E | R | R | A | K | I | T | E | L | L | E | R | | | | |
| N | A | B | O | B | D | R | E | I | A | A | R | | | | |

| | | | | | | | | | | |
|-------------------------|-----------------|-----------------------|-------------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------------------|------------------------------|------------------------|------------------------------------|
| Orgie | Irrtümer (lat.) | Vorname Feuchtwangers | Aspirant | Binnen-gewässer | Wacholder-branntwein | wegen, weil | Kfz-Abgas-entgifter (Kw.) | männlicher franz. Artikel | meisterhafter Musiker | Kameraobjektiv (Kw.) |
| Schlangenart | | | | | uneigen-nütziger Mensch | | | | Gewaltakt, Anschlag | |
| Ort am Soldiner See | | | | | | | | Berg-einschnitt | | |
| eine Zitatesammlung | | | | | | | | Mutter der Nibelungen-könige | | |
| poetisch: Märchen | | außer-ordentlich | | | | | | Wortteil: Ohr | | prähist. Megalith auf den Balearen |
| afrik. Dickblattgewächs | unbe-festigt | | | | | | | zusammengehörende Teile | | |
| | | | | Geburts-stätte von Zeus | Elfen-könig | griechischer Buch-stabe | ehem. deutsche Münze (Abk.) | ägyptischer Sonnengott | französisch, span.: in | |
| | | | | | | un-wirklich | | | | |
| Flur, Gang | | | Jubelwelle im Stadion (2. W.) | | | | | Teufels-rochen | | |

BLATZ

Heizungsbau · Sanitär · Schlosserei · Spenglerei

ENERGIESPAREND HEIZEN

Relystraße 31 • 64720 MICHELSTADT
Tel. 06061-55 33 • Fax 06061-44 15
E-Mail: info@blatz.de • www.blatz.de
Mobil 0171-7 23 69 11

Odenwälder Journal

Wir machen Urlaub

vom 27.12.2022
bis 06.01.2023

ab dem 09.01.2023 sind wir wieder für Sie da.

Journal on1ne

Top 3 der Woche auf der Facebook-Seite des Odenwälder Journals
14. Dezember - 20. Dezember

Top1

Jakob, die Katze bei der A.R. Stiftung (Oberzent, 15. Dezember)

Top2

Eingeklemmt nach Frontalunfall (Otzberg/ Groß-Umstadt, 14. Dezember)

Top3

Einbruch in ein Einfamilienhaus (Erbach, 19. Dezember)

Ihre Ansprechpartner für gewerbliche Anzeigen

für Gr. Umstadt, Dieburg, Gr. Zimmern, Reinheim, Roßdorf, Groß Bieberau, Otzberg, Brensbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal

Gaby Marberg

Telefon 0 61 65 / 93 09 46
Mobil 01 51 / 75 08 16 78
g.marberg@odw-journal.de

für Lützelbach, Höchst, Breuberg, Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg

Matthias Mann

Telefon 0 61 65 / 93 09 50
Mobil 0176 / 64 65 79 93
m.mann@odw-journal.de

Zustellreklamation
bitte an Tel: 06165 930-90

Wertstoffhof Semd Am 30. Dezember ist geschlossen

Groß-Umstadt. Bedingt durch Inventur- sowie Jahresabschlussarbeiten sind die Kompostierungsanlagen des Da-Di-Werkes sowie der Wertstoffhofe in Groß-Umstadt/ Semd am Freitag, 30. Dezember, geschlossen. Das Kompostwerk in Groß-Umstadt/Semd öffnet am Dienstag, 3. Januar wieder seine Porten. Das Kompostwerk in Semd hat wie auch der Wertstoff-



Foto: Stadt Groß-Umstadt

hof Semd ab Januar montags geschlossen. red

TV-Ständer für die "Bärenfamilie" Motorradfahrer und Firmen spenden für die Kinderintensivpflege

Reinheim. Motorradfahrer und Firmen finanzierten einen verstellbaren TV-Ständer für die Kinderintensivpflege. Der Vorsitzende des ADAC-Ortsclubs OAMC Reinheim, Meik Bernius, übergab in der Vorweihnachtswoche, zusammen mit der Geschäftsführerin Chiara Jankowski-Niedercker der Günther Maschinenbau GmbH Eppertshausen und deren Mitarbeitern

einen an die örtlichen Anforderungen der Bärenfamilie Darmstadt angepassten TV-Ständer mit Geräten an die Kinderintensivpflegestation. Nun haben die Pfleger der teils bettlägerigen Kinder bessere Bedingungen auf ihrer Station und können den Kindern den Fernseher über die verschiedenen Betten schieben und den Liegebedingungen der kleinen Patienten anpassen. red



Hanna und Klara freuten sich sichtlich über die Geschenke sowie den neuen Fernseher und den großen Weihnachtsbaum. V.l.n.r.: Boris Kreh und Michael Kreis, Mitarbeiter der Firma Günther, 1. Vors. des OAMC Meik Bernius, die kleinen Patientinnen Hanna und Klara, Pflegerin Steffi Kroll, Mareike Suderleith und Geschäftsführerin Chiara Jankowski-Niedercker der Günther Maschinenbau.

Foto: Privat

Projekt zur Fachkräftesicherung Mehr Kooperation der Städte wird angestrebt

Odenwaldkreis. Die Kreisverwaltung sowie die Rathäuser der zwölf Städte und Gemeinden wollen gemeinsam ausloten, wie dem Fachkräftemangel mit einer stärkeren Zusammenarbeit Herr geworden werden kann. Dazu soll in einem ersten Schritt eine Machbarkeitsstudie erstellt werden, was vom Land Hessen mit 60.000 Euro gefördert wird. Der entsprechende Bescheid ist Landrat Frank Matiaske nun zugegangen, worüber er die Bürgermeisterin und die Bürgermeister während einer Versammlung im Landratsamt informiert hat. „Wir wollen die Qualität von Verwaltungsleistungen sichern und gezielt schauen, in welchen Bereichen eine stärkere Kooperation sinnvoll und erforderlich ist“, erläutert Matiaske. „Bereits heute erleben wir, dass einzelne Stellen sehr lange unbesetzt bleiben. Dieser Effekt wird deutlich zunehmen, wenn nun die geburtenstarken Jahrgänge in Rente gehen.“ Die kommunale Selbstverwaltung solle durch das Projekt nicht ausgehebelt werden, im Gegenteil, fügt der Landrat hinzu. „Ziel ist, durch mehr Zusammenarbeit den Fachkräftebedarf zu sichern und so die organisatorische und finanzielle Eigenständigkeit der Kommunen

langfristig zu erhalten – im Sinne der Bürgerinnen und Bürger.“ Die Machbarkeitsstudie wird von den Experten Carmen Möller (Comprax Result) und Prof. Dr. Thomas Fiedler (Thomas Fiedler Kommun-

al- und Politikberatung; Hessische Hochschule für öffentliches Management und Sicherheit) erstellt und soll im Sommer 2023 vorliegen. Matiaske betont, dass die Verwaltungen im Odenwald-

kreis „nicht bei null anfangen“. Es gebe bereits gut funktionierende Beispiele von interkommunaler Zusammenarbeit, etwa in den Wasserverbänden, der Digitalisierung oder in der Jugendpflege. red



Gemeinsam für Fachkräftesicherung in der Verwaltung: Landrat Frank Matiaske (mit dem Förderbescheid in den Händen) im Kreis der Bürgermeister (von links) Axel Muhn, Horst Bitsch, Rainer Müller, Dr. Peter Traub, Dr. Tobias Robischon, Andreas Koch, Christian Kehrer, (Valentin Kuffer, Landratsamt), Dietmar Bareis, Uwe Olt, Eric Engels, Deirdre Heckler und Stefan Lopinsky.

Foto Stefan Toepfer/Kreisverwaltung

»Energiesparen hat nichts mit Verzicht zu tun. Es lohnt sich – für Sie und das Klima.«

Maximilian Gege



URL
oekom.de/elg-oj
12 Euro



oekom

**NUR NOCH DIESES JAHR
5.000,- € UMWELTBONUS SICHERN!**

**100% ELEKTRISCH.
SOFORT VERFÜGBAR!**



FORD Mustang Mach-E RWD 75kWh

Leistung 269 PS
Reichweite bis zu 440km*
Farbe Iced-Blue-Silver Met.

Winter-Paket, Bang & Olufsen 560W Soundsystem, elektrische Heckklappe mit Sensor, Rückfahrkamera & Parkpilot, Ford Sync 4 inkl. Navigation, schlüsselloser Zugang mit Smartphone, zwei Ladekabel & Ford Ladekarte und vieles mehr...

bei uns für
Euro 58.300,-

exkl. Umweltbonus

FORD Mustang Mach-E RWD 98kWh

Leistung 296 PS
Reichweite bis zu 610km*
Farbe Lucid-Red Met.

Winter-Paket (Vordersitze, Lenkrad und Scheiben beheizbar), Rückfahrkamera & Parkpilot, Ford Sync 4 inkl. Navigation, schlüsselloser Zugang mit Smartphone, zwei Ladekabel & Ford Ladekarte (Kofferraum vorne) und vieles mehr...

bei uns für
Euro 62.450,-

exkl. Umweltbonus

FORD Mustang Mach-E AWD 98kWh

Leistung 351 PS
Reichweite bis zu 540km*
Farbe Absolute Black

Winter-Paket, Bang & Olufsen 560W Soundsystem, elektrische Heckklappe mit Sensor, Rückfahrkamera & Parkpilot, Ford Sync 4 inkl. Navigation, schlüsselloser Zugang mit Smartphone, zwei Ladekabel & Ford Ladekarte und vieles mehr...

bei uns für
Euro 67.950,-

exkl. Umweltbonus

FORD Mustang Mach-E GT AWD 98kWh

Leistung 487 PS
Reichweite bis zu 500km*
Farbe Iced-Blue-Silver Met.

Winter-Paket, Panorama-Glasdach, FORD Performance Sitze, Brembo Bremsanlage, Bang & Olufsen 560W Soundsystem, elektrische Heckklappe mit Sensor, Rückfahrkamera & Parkpilot, Ford Sync 4 inkl. Navigation, zwei Ladekabel & Ford Ladekarte und vieles mehr...

bei uns für
Euro 77.500,-

exkl. Umweltbonus

Auto Böhm GmbH & Co. KG

Werner-von-Siemens-Straße 104, 64711 Erbach | 06062 9414 0 | www.auto-boehm.de

Verbrauchswerte nach WLTP: Stromverbrauch (kombiniert): 16,5 - 20,0 kWh/100 km; CO₂ - Emissionen (kombiniert): 0 g/km; elektrische Reichweite (bei voller Batterie): bis zu 610 km* Beispielfotos von Fahrzeugen der Baureihe *Gemäß Worldwide Harmonised Light Vehicles Test Procedure (WLTP) ist bei voll aufgeladener Batterie eine Reichweite bis zur genannten, zertifizierten elektrischen Reichweite – je nach vorhandener Serien- und Batterie-Konfiguration – möglich. Die tatsächliche Reichweite kann aufgrund unterschiedlicher Faktoren (z.B. Wetterbedingungen, Fahrverhalten, Streckenprofil, Fahrzeugzustand, Alter und Zustand der Lithium-Ionen-Batterie) variieren. Das Fahrzeug qualifiziert sich für den staatlichen Anteil an der Umweltprämie in Höhe von 5.000,00 Euro nach Zulassung. Der Herstelleranteil an der Umweltprämie in Höhe von 2.975,00 Euro ist im Kaufpreis berücksichtigt. Gilt nur bei einer Zulassung in 2022.



Optimal Markt

KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!
Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

KFZ-Ankauf

Kaufe gegen bar: Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebschaden, suche auch Agria. **Tel. 0177 / 2802695** oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan_83@hotmail.de**

Wohnmobil

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Telefon 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Infrarot-Wärmekabinen

direkt vom Hersteller
TÜV-geprüfte Technik
Sonderanfertigung möglich.
Sofort ab Lager lieferbar!
Grieser • Brombachtal
Tel. 06063/50040

Kaufe jeden PKW, Bus, LKW, Geländewagen, Wohnmobile, Traktoren, alle Modelle, jeder Zustand, auch viele KM, Mängel, Unfall, Motorschaden, mit o. ohne TÜV, alles anbieten. Zahle guten Preis.
☎ 06158/7488215 o. 0174/6004673

Kaufe Wohnmobile / Wohnwagen, jeder Zustand, auch defekt. Zahle bar und fair.
☎ 0177/3105303

Dienstleistungen

J.Setzer Dienstleistungen UG
Maschinenverleih & -bedienung
Dienstleistungen rund ums Haus
Garten und Landschaftsbau
E-mail: info@jsd-odenwald.de
<https://jsd-odenwald.de>
Tel.: 06068-8898872

Haushaltsauflösung

Haushaltsauflösung Sensbacher Str. 102 in Oberzent am 28.12.22 von 11-16 Uhr. **Günstige Schnäppchen - Alles muss raus!**

Sammler mit jahrelanger Erfahrung: Suche Lampen, Perücken, Puppen, Bernstein, Haushaltsauflösungen, Bleikristalle, Bilder, Modeschmuck, Silber aller Art, Leder- und Krokotaschen, Schallplatten, Schreib- und Nähmaschinen, Figuren, Gobelins, Teppiche, Porzellan, Krüge, Zinn, Möbel, Küchen, Gardinen, Tischdecken, Uhren. Kostenlose Beratung und Anfahrt bis 100 km sowie Wertschätzung. Zahle Höchstpreise. 100% diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo.-So. 7.30-21 Uhr. ☎ 069 - 34875842

Ankauf von: Pelzen, Alt- u. Bruchgold, Zahn- gold, Goldschmuck, Münzen, Perrücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Bilder, Zinn, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschine, Bücher, Uhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Wertschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo.-So. 8.00-20.00 Uhr ☎ 06104/9879935

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

Haushaltsauflösungen, Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

Dame kauft: Pelze aller Art, Kleider, Leder- u. Krokotaschen, Bernstein, Nähmaschinen, Ölgemälde, Bilder, Schreibmaschinen, Gardinen, Puppen, Schallplatten, Zinn, Porzellan, Modeschmuck, Silber, Uhren, Münzen, Alt-, Bruch-, Zahn- gold, Goldschmuck, Bleikristall, Bücher, Briefmarken, Perlen, Silberbesteck, Ferngläser, Perücken, Möbel, Teppiche, Bilder, Orden, Krüge. Auch Wohnungsauflösungen und komplette Nachlässe. 100% seriös. Höchstpreise bar vor Ort. Kostenlose Anfahrt, Beratung sowie Wertschätzung. Tagl. 7-21.30 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069/25718443

Sonstiges

Lattenrost 140 x 200 von Dormiente, ökol. Buchenholz, Gütesiegel, Becken/Schulter extra, sehr guter Zustand, VB 140,00 €
SMS an 0163-3979704

Suche

Kaufe Kleidung und Bücher von A-Z, Puppen, Porzellan, Sammel-tassen, Zinn und Besteck, Näh-Schreibmaschinen, Münzen, Modeschmuck und Uhren von Privat.
Tel. 0157 / 71638166

Frau sucht weibliche Alltagsbegleitung, Persönliche Assistenz, gerne Studentin mit guten Umgangsformen und einzuhaltender Schweigepflicht, warmherzig, respektvoll und vertrauenswürdig. Direkte Arbeitgeberin. Bitte anschreiben unter **Chiffre 618**

CHIFFRE-ANZEIGEN

Bitte senden Sie uns Ihre Antwort auf eine Chiffreanzeige zu, mit Angabe der Chiffrenummer und Ihren Kontaktdaten.

• ALS E-MAIL AN: info@odw-journal.de
• ALS BRIEF AN UNS
in dem ein zweiter Umschlag mit der Chiffrenummer versehen an:
Odenwälder Journal
Nelkenstr. 1, 64750 Lützelbach

Wir leiten Ihre Antwort an die entsprechende Person weiter.

Sprachkurse

Ab 2023 wieder Einstieg möglich

Groß-Umstadt. Das Zentrum Information Beratung Bildung (ZIBB) Frauen für Frauen bietet als regionale, etablierte Beratungs- und Bildungseinrichtung in lockerer Atmosphäre interessierten Frauen die Chance, ihre Fremdsprachenkenntnisse anzuwenden und zu vertiefen. Claudia Biamonti bietet ab Januar wieder zwei Vormittagskurse an. Der „Polish your English“ Kurs findet freitags von 9. - 10.30 Uhr statt, der „Brush up your English“ Kurs freitags von 10.45 - 12.15 Uhr.

Rathaus geschlossen

Reinheim. Das Rathaus sowie alle Außenstellen, ausgenommen die Betreuungseinrichtungen, sind vom 23. Dezember bis zum 30. Dezember, geschlossen. Für die Betreuungseinrichtungen gelten die bekannten Schließzeiten. Vom 27. bis 29. Dezember, ist die Verwaltung in Notfällen jeweils von 9 Uhr bis 11 Uhr unter Tel.: 06162-805103 zu erreichen. Bürgermeister Manuel Feick: „Durch die mehrtägige Schließung gelingt es uns, Energiekosten in nicht unbeträchtlicher Höhe einzusparen. Ich bitte für diese Entscheidung um Ihr Verständnis. Ab dem 2. Januar sind alle Abteilungen und Außenstellen wieder zu erreichen.“ red

IMPRESSUM:

Herausgeber: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH
Geschäftsstelle: Nelkenstraße 1 64750 Lützelbach, Telefon 0 61 65 / 930 90 Fax 0 61 65 / 930 940, info@odw-journal.de
Geschäftsführung: Volker Zaborowski, Markus Echtenmach, René Schneider ppa
Chefredaktion: Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)
Redaktionsleitung: Dr. Sven Iwertowski
Satz: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach
Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH, Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen
Druck: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1 63571 Gelnhausen

Gesamt-Auflage: 67.600 Exemplare
Odenwaldkreis: 39.800 Exemplare
Vorderer Odenwald: 27.800 Exemplare
Anzeigenpreisliste: Nummer 3
Erscheinungsgebiet: Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Groß-Biebräu, Groß-Umstadt, Groß-Zimmern, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Otzberg, Reichelsheim, Reinheim, Roßdorf.
Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskripten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Meinung des Herausgebers.
Für Druckfehler keine Haftung.
Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestellten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH
ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN:
• nur Geschäfts-Anzeigen •
GABY MARBERG
Tel. 0 61 65 / 93 09 46

Mobil 01 51 / 75 08 16 78
E-Mail: g.marberg@odw-journal.de
für Brensbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal, Groß-Zimmern, Dieburg, Reinheim, Otzberg, Groß-Biebräu und Groß-Umstadt, Roßdorf
MATTHIAS MANN
Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940
Mobil 01 76 / 64 65 79 93
E-Mail: m.mann@odw-journal.de
für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg, Höchst, Breuberg, Lützelbach
UNSERE E-MAIL ADRESSEN
Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de
Presstexte: info@odw-journal.de

Germann-Jubiläum Florian Schäfer feiert Zehnjähriges

Brensbach. Es ist sicher nicht die Regel, dass jemand aus Darmstadt nach Brensbach zur Arbeit fährt. Doch Florian Schäfer macht das seit zehn Jahren, weil er sich als SHK-Anlagenmechaniker für das Brensbacher Unternehmen Germann GmbH entschieden hat: „Die Gründe für meine Entscheidung, täglich von der Stadt in den Odenwald zu pendeln, waren ganz schlicht: Ich kannte unseren Juniorchef Daniel Germann von der Ausbildung her und ich mag das freundliche, familiäre Verhältnis der Mitarbeiter und Ge-zugsführung hier im Betrieb.“ Darauf legt Seniorchef Werner Germann auch besonderen Wert: „Das soziale Miteinander bei ge-

genseitiger Wertschätzung ist uns natürlich wichtig, doch die fort-laufende Weiterbildung und Qua-lifikation der Mitarbeiter ist mindestens genauso wichtig!“ Eine professionelle Weiterbil-dung, die auch Florian Schäfer in den vergangenen zehn Jahren genie-ßen konnte. Beim kleinen Ju-biläumsfestakt überreichte Geschäftsführerin Irmtraut Ger-mann mit einer kleinen Dankes-rede Florian Schäfer ein Präsen-t und eine Jubiläums-Gratifikation. In seinem Beruf ist Florian Schä-fer als Projektmonteur auf Heiz-ungstechnik spezialisiert, in seiner Freizeit liebt er das Wan-tern, Klettern und Fotografieren.
Text und Foto: Dieter Preuss



Über das 10-jährige Jubiläum freuen sich (v. l.) Irmtraut und Daniel Germann sowie der Jubilar Florian Schäfer und Werner Germann

Biber baut Blockade

Erbach. Im Erbacher Dreiseetal musste der Weg um den mittleren See gesperrt werden, da ein Biber dort Höhlen baut. Da die Wegesicherheit durch die Höhlen nicht mehr gewährleistet ist, ist eine Begehung des Wegs bis mindestens zum Frühjahr nicht mehr möglich. Die Sperrung betrifft aber nur einen Teilabschnitt, sodass die Seen weiterhin erreichbar sind.
red

914 Flüchtlinge aus der Ukraine

Odenwaldkreis. Am 11. Dezember sind in den Städten und Gemeinden des Odenwaldkreises insgesamt 914 Kriegsflüchtlinge aus der Ukraine gemeldet. Das geht aus den jüngst vom Land Hessen mitgeteilten Monatszahlen hervor. Das sind im Vergleich zum November 15 Personen mehr. Bisher wurden von der Kreisverwaltung für 404 Bedarfsgemeinschaften Anträge auf Leistungen bewilligt. In ihnen leben insgesamt 847 Menschen.
red

LOVE Letters

* Mama & Tochter (18) unter dem Baum saugen gern
☎ 01520-780 54 84
Mama & Tochter (18) ☎ 01520-780 54 84
Wieder in Groß-Umstadt!
Enima Wellnessmassagen
18.-16.12.22
ladies.de • ☎ 0152-14176055

optimal Markt

ANZEIGEN-BESTELLUNG per E-Mail
anzeigen@odw-journal.de

ACHTUNG: Sie erhalten keine Rechnung.
Der Betrag muss bar oder durch Abbuchung bezahlt werden.

Anzeigen-Bestellschein

• BITTE IN DRUCKSCHRIFT SCHREIBEN •

Name _____ Vorname _____ Straße _____
PLZ/Ort _____ Telefon _____
IBAN _____ BIC _____

Der Betrag
 liegt als Verrechnungsscheck bei
 soll abgebucht werden

Chiffre-Nr. wird zusätzlich mit 6,- € berechnet.
Geschäftliche Kleinanzeigen: 4 Zeilen = 16,10 € • Jede weitere angefangene Zeile = 2,57 €

Bauen & Wohnen

250 km Draht und Gitter
1900 Türen und Tore am Lager

DRAHT WEISSBÄCKER

ZÄUNE • GITTER • TORE

Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 98810
Fax (06071) 5161
www.draht-weissbaecker.de
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schieb Tore • Drehkreuze
- Schranken • Türen • Pfosten
- Sicherheitszäune • Tore
- Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen • Gabionen
- auch Montage möglich
- auch Privatverkauf

Dachreparaturen

preiswert & fachgerecht
Tel. 0175 9542278

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685 - 409140, 5% Online-Rabatt sicher.
www.dachbleche24.de

Ein frohes Weihnachtsfest wünschen Ihnen

STARKE FLÄCHEN

Nutzen Sie die bekannte Qualität und langjährige Erfahrung unseres Familienbetriebes bei der Bearbeitung von kleinen und großen Oldtimerreifen. Wir fahren selbst Oldtimer - und wissen worauf es ankommt!

Schleifen, Polieren, Verkupfern, Vernickeln, Verchromen

1. Motor Klassik Test 8/88 „sehr empfehlenswert“

Entlackung (Alu + Stahl)

Galvanisch Verzinken (mit anschl. farbiger Chromatierung)

Strahlarbeiten (mit div. Strahlmitteln)

Pulverbeschichtung (inkl. Grund.)

Schweiß-, Löt-, Reparaturarbeiten

Bei uns wird **REPARATUR** groß geschrieben!

Custom Cars & Bikes

Fahrzeugteile & Veredlungs GmbH
Oberflächentechnik & Restaurierung

Wir wünschen **FROHE WEIHNACHTEN** und ein gutes Jahr 2023

Benzstraße 19 • 64807 Dieburg
Tel. 0 60 71 / 54 99 • Fax 8 11 87
www.ccb-gmbh.de

FROHE WEIHNACHTEN
und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

GRIESER  **tema** 
Verkaufs GmbH
Bodenbeläge und Tapetenfachmarkt

www.grieser24.de  www.tema-boden.de
06063 5004 50 06063 5004 85

DIE SÄGEREI
national und mobil
sagen zu!

GEMEINSAM STARK FÜR IHR PROJEKT!

Die Gemeinde Otzberg wünscht Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein frohes neues Jahr 2023.



Matthias Weber
Bürgermeister

Clemens Laub
Vorsitzender der Gemeindevertretung

HDI

Ich wünsche allen Kunden, Interessenten, Freunden und Bekannten ein geruhsames Weihnachtsfest und ein schönes 2023.

HDI Hauptvertretung Marco Clarizia
Ihr Spezialist für Versicherung und Vorsorge



HDI Hauptvertretung
Marco Clarizia

Dieburger Str. 30, 64354 Reinheim
T +49 6162 9197040
M +49 177 4021041
F +49 511 6451154759
marco.clarizia@hdi.de
https://berater.hdi.de/marco-clarizia/

Das Jahr neigt sich langsam dem Ende zu und die Weihnachtstage stehen vor der Tür. Es wird Zeit, dem aufregenden und auch hektischem Alltag zu entfliehen und zur Ruhe zu kommen.

Wir bedanken uns bei unseren Kunden und Geschäftspartnern für die angenehme Zusammenarbeit und wünschen Ihnen und Ihren Familien ein angenehmes Weihnachtsfest, sowie einen schwungvollen Start in das neue Jahr 2023.

NOTDIENST
24 Stunden, 365 Tage
06071 / 73 95 70
kostenlos anrufen
0800 / 0031243


KANAL MÜLLER
UMWELTDIENST

RÖNTGENSTRASSE 3 | 64859 EPPERTSHAUSEN


Buxmann
ORTHOPÄDIE - SCHUHTECHNIK
Inh. Orthopädie Schuhmacher Meister Falk Buxmann

Wir wünschen allen unseren Kunden ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.

WWW.ORTHOPAEDIE-SCHUHTECHNIK-BUXMANN.DE

Wir sagen Danke!

An unsere Kunden, die uns 2022 ihre Immobilie anvertrauten.
An die Käufer, die uns ihr Vertrauen schenkten.
Allen Partnern für die gute Zusammenarbeit.



Volksbank Immobilien GmbH
Ein Unternehmen der

 **Volksbank Odenwald**

Erbach Tel. 06061/701-4280
Groß-Umstadt Tel. 06162/807-4517
www.volksbank-immobilien.online

Achtung! Radikal-Reduzierung



INVENTUR RAUS VERKAUF

Alle in unserer Ausstellung markierten Polster sind offiziell zum Inventur-Verkauf freigegeben. Bis zu **60% REDUZIERT!**

Auch Stressless®-Sofas und -Sessel reduziert bis **50%**

Polsterwelt Schmidmeier

- 150 Polstergarnituren
- 80 Fernsehsessel
- 30 Funktions-Sofas
- Boxspringbetten

64832 Babenhausen
 Aschaffener Straße 110 (direkt an der B26), Tel. 0 60 73/6 17 50
 Wir sind gerne für Sie da: Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr, Samstag 10 - 18 Uhr

Rathaus geschlossen Verwaltung zwischen den Jahren zu

Groß-Umstadt. Die Verwaltung bleibt vom 27. Dezember bis einschließlich 30. Dezember geschlossen. Mit einem Paket an Maßnahmen – darunter die deutliche Absenkung der Raumtemperaturen in öffentlichen Gebäuden – trägt die Stadtverwaltung bereits dazu bei, ihren Energieverbrauch zu reduzieren. Die Schließung des Rathauses zwischen den Jahren setzt diesen Weg fort. Für das Umstadt-Büro und die KFZ-Zulassung wurde ein Notdienst eingerichtet - Termine unter www.gross-umstadt.de. Ebenfalls steht für die Kläranlage ein Notdienst zur Verfügung, das Wasserwerk ist unter der Bereitschaftsnummer 0151-12064837 erreichbar. Das Sozialamt, Ordnungsamt und auch

Standesamt (nur für Sterbefälle) sind in dringenden Fällen telefonisch unter den gewohnten Rufnummern erreichbar. Hallen und Säle sowie die Kindertagesstätten bleiben komplett geschlossen. Die Zentrale ist telefonisch unter der Tel. 06078-7810 zu kontaktieren. red



Foto: Stadt Groß-Umstadt

Naturerlebnis für Kinder

Reinheim. Der Arbeitskreis Naturschutzscheune lädt am Donnerstag, 29. Dezember von 10 bis 12 Uhr die Kleinsten bis drei Jahre zum Erleben von Natur ein. In diesen zwei Stunden werden den Kindern verschiedene Stationen und Spiele zum Thema "Tiere im Winter" angeboten. Gemeinsam mit den Begleitpersonen können die Kinder zudem die Vögel im Außengelände füttern und beobachten. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Anmeldung unter: naturschutzscheune@gmail.com oder Tel.: 0175-1062971.
 Eine naturkundliche Exkursion zum Jahresabschluss gibt es am Samstag, 31. Dezember, von 14 bis 16 Uhr. red

Stellenmarkt

Die **Kommunalen Betriebe der Stadt Rödermark** suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Mitarbeiter im Bereich Straßenbau, Tiefbau oder Straßenwärter (m/w/d) und einen **Gärtner (m/w/d)**

Nähere Angaben entnehmen Sie der ausführlichen Stellenausschreibung auf unserer Homepage www.roedermark.de (Leben in Rödermark/ Rathaus/ Stellenangebote).

Nebenbeschäftigung als Zeitungszusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700

Sandra G. Leitungsteam

Arbeiten mit **FANTASIE & VERSTAND**

Die Johanniter suchen für die Kita Muggelburg in Dieburg zum nächstmöglichen Termin

Erzieher (m/w/d) in Voll- und Teilzeit zwischen 28 und 40 Stunden

Stimmt, mit jungen Menschen zu arbeiten ist kein Kinderspiel. Wenn Kreativität Ihre Superpower ist und Sie es gewohnt sind, auch im größten Durcheinander die Ruhe zu bewahren, dann könnten Sie gut zu uns passen. Wir suchen offene Menschen mit Fantasie und Verstand, die sich mit Freude weiterentwickeln möchten – persönlich und fachlich. Dafür bilden wir starke Teams, in denen spürbar ist, dass alle an einem Strang ziehen.

Das bieten wir Ihnen

- Leistungsgerechte, attraktive Vergütung
- 13. Monatsgehalt
- 30 Tage Urlaub
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Betriebliche Altersvorsorge in Abhängigkeit der Betriebszugehörigkeit
- Raum zur Verwirklichung Ihrer Ideen im Rahmen einer modern ausgestatteten Kindertagesstätte

Das erwartet Sie

- Mit Freude, Kenntnis und Fantasie setzen Sie unsere pädagogischen Konzepte um.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
 Bei Rückfragen steht Ihnen Frau Götzke und Frau Braun unter 06071 210-733 oder Muggelburg.Dieburg@johanniter.de gerne zur Verfügung.

JOHANNITER

Kroatische Frau sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt! Ich spreche gut Deutsch und lese gerne vor. Ich habe Erfahrung mit Demenz und bettlägerigen Menschen. Nur Langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

Wir suchen ab sofort Produktionsmitarbeiter und Staplerfahrer für unseren Kunden in **Breuberg, ein Marmeladen- und Obstkonservenhersteller.** Im 3 Schichtsystem, Teilzeit ist ebenfalls möglich. (6-14/14-22/22-6 Uhr) **Vergütung ab 12,43 EUR/12,93 EUR** Bewerben Sie sich telefonisch oder per Mail. Marco.Fitzenreuter@randstad.de ☎ 01525-4505801

Anzeigenannahme

anzeigen@odw-journal.de
 Tel. 0 61 65 / 930 920
 Fax 0 61 65 / 930 940

Wir suchen: **KUNDENDIENSTMONTEUR/IN (M/W/D)**
 Schwerpunkt Sanitär Heizung Klima

WIR BIETEN ZUSÄTZLICH :
 zum höchsten Standard

- einen optimalen Ablauf durch logische Terminplanung
- schnelle Unterstützung bei unvorhersehbaren Herausforderungen
- uvm.

Anforderungsprofil unter www.richter-reinheim.de oder QR Code scannen

Hirschbachstraße 2
 Reinheim
 ☎ info@richter-reinheim.de

RICHTER

WERT SCHÄTZEND **ZUKUNFT** **MASCHINENBAU**

COOL **NACHHALTIGKEIT** **ERFOLGREICH**

TEAMORIENTIERT **RESPEKT VOLL**

WILLST DU MEHR?

Mehr Anerkennung für Dich als Person, mehr Wertschätzung für Deine Leistungen, mehr Freiheit bei der Umsetzung Deiner Ideen, mehr Unterstützung für Deine Entwicklung, mehr Team und weniger Ego?

Dann bewirb Dich jetzt für eine Ausbildung zum **Mechatroniker (m/w/d)** zum **01.08.2023** und starte bei uns in der **DATRON Ausbildungswerkstatt in Reinheim** durch.

Lass Dich von echten Machern für handfeste Lösungen begeistern und werde fit für die Welt der Technik. Werde ein geschätzter Teil unseres jungen

coolen Maschinenbau-Teams! Lerne die Theorie in der Praxis anwenden und erlebe unsere Innovationskraft Tag für Tag hautnah.

Details findest Du über den QR-Code links und im Bereich „Ausbildung“ unter karriere.datron.de

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

Das DATRON Team

DATRON
 Innovative Produktionstechnologien

DATRON AG | In den Gänssäckern 5 | 64367 Mühlthal, Germany | +49 (0)6151-1419-0 | info@datron.de | www.datron.de

Spider Murphy Gang

Im Juni im Volksbank Atrium



Erbach. Bekannter Besuch kommt am Samstag, 17. Juni 2023, in das Volksbank Atrium: Die Spider Murphy Gang tritt auf. Anfang der 80er-Jahre zählte die Gruppe zur Speerspitze der Neuen Deutschen Welle. Trotz ihrer Wurzeln in Synthirock, Pop und Waveklängen („Wo bist du“, „Ich schau dich an“, „Skandal im Sperrbezirk“) geht ihr jüngstes Album „Unplugged – Skandal im Lustspielhaus“ zu Rockabilly, Boogie Woogie, Zydeco, Jazz, Swing, Blues, Country und Ragtime über.

Die Schwabinger Jungs, von ihren Fans liebevoll „Spiders“ genannt, beginnen ihre Spurensuche bei den Anfängen des 20.

Jahrhunderts und die harmonischen wunderbar mit so manchem Hit ihrer Bandgeschichte. Man hört daher nicht nur die altbewährten Lieder der Spiders, sondern auch Elvis, Chuck Berry, Hank Williams, sowie auch Canned Heat oder Rocco Granata. Außergewöhnlich für die Spider Murphy Gang, da sie doch ihren Ursprung als traditionelle und puristische Rock'n'Roll-Band hatten. Die Band "The Riwwels" startet um 20 Uhr als Support Act in den Abend.

Verlosung

Das Odenwälder Journal verlost zu diesem Anlass schon jetzt 5x2 Karten für das Konzert. Wer mitmachen möchte, schickt einfach bis zum 13. Januar 2023 eine Mail mit "SPIDER MURPHY GANG" an info@odw-journal.de. In der Mail sollte Name und Adresse stehen, damit wir die Karten verschicken können. Alternativ sind Karten unter www.kulturforum-odenwald.de erhältlich. *red*

www.odw-journal.de

Ihre Meinung ist gefragt

Michelstädter können sich äußern

Michelstadt. Die Meinung von Bürgern wird in der Stadt seit dem 12. Dezember auf eine neue Art erfragt. Zwei neue sogenannte Befragungsmodule werden eingesetzt, die mit festen Standorten in der Kernstadt (ehem. Metzgerei Weyrauch, Große Gasse/ Optik Genrich, Braunstraße) ein Plus an Bürgerbeteiligung ermöglichen sollen. Die zwei fast zwei Meter großen und in den städtischen Farben lackierten Module sind die Werkzeuge dafür. „Die Wosmoanscht'n-Du-Umfragen geben Bürgern und Besuchern unserer Innenstadt die Möglichkeit, sich unmittelbar und einfach zu äußern“ so Bürgermeister Dr. Tobias Robischon. Umfrageschwerpunkt ist die Beurteilung der Hintergründe für den Besuch in der Michelstädter Innenstadt. Woher stammen die Besucher und auf welchem Wege sind sie angereist? Was ist der Grund für den Aufenthalt? Wichtig sei es zu erfahren, ob und wie sich Bürger und Gäste mit dem Thema "Innenstadt" auseinandersetzen. Die aktuelle Umfrage läuft vom 12. Dezember bis zum 15. Januar 2023 und erfolgt ohne Angabe

persönlicher Daten. Die Befragungsreihe wird ab 2023 temporär und zu wechselnden Themen fortgesetzt. *red*



Foto: Stadt Michelstadt



ELEKTROHAUS HOFMANN FACHMARKT
 GMBH & CO. Elektro · Heizung · Sanitär · TV
 Am Weilbach 2a · 64732 Bad König

Frohe Weihnachten und ein glückliches, erfolgreiches neues Jahr
 wünschen wir allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten.

Unser Geschäft bleibt vom 27.12.2022 - 31.12.2022 geschlossen.

Anzeigen-Annahme
anzeigen@odw-journal.de - Tel. 0 61 65 / 930 90

Zu Dr. Detlef Eichberg

Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Naturwissenschaftler und war von Juli 1981 bis Juli 2022 Inhaber und Leiter einer Apotheke in Lützelbach. Seit August 2021 verfasst der 69-Jährige an dieser Stelle Beiträge zu Gesundheitsthemen und allgemeinen Lebensfragen.



Wechsel an Abteilungsspitze

Neue Gesichter im Bereich Arbeit und Soziale Sicherung



Mit neuer Verantwortung: Torsten Beilstein, Florian Schmitt und Florian Steiniger (Bildmitte v.l.n.r.) verstärken die Leitungsebene der Hauptabteilung Arbeit und Soziale Sicherung. Sandra Schnellbacher, Hauptabteilungsleiterin und Michael Vetter, Kreisbeigeordneter für Arbeit und Soziale Sicherung, begrüßen die Personalentscheidungen und freuen sich auf die Zusammenarbeit.

Foto: Jana Brendel / Kreisverwaltung

Odenwaldkreis. Die Leitungsebene der Hauptabteilung Arbeit und Soziale Sicherung ist vor kurzem mit Florian Schmitt, Florian Steiniger und Torsten Beilstein

personell neu aufgestellt worden. Dem vorausgegangen waren sowohl geplante Umstrukturierungen als auch notwendige Neubesetzungen aufgrund von Schwanger-

schaftsvertretung und dem hausinternen Wechsel eines Abteilungsleiters.

Florian Schmitt ist seit dem 7. November stellvertretender Abtei-

lungsleiter im Leistungsbereich des kommunalen Job-Centers (KJC). In dieser Funktion übernimmt er aktuell als Schwangerschafts- und Elternzeitvertretung auch die Aufgaben von Abteilungsleiterin Manuela Hemdan.

Auch die Nachfolge von Jürgen Heisel ist gesichert, der die Abteilungsleitung des Kommunalen Service Centers zum 1. Dezember abgegeben hat und als Leiter zur Abteilung „Umwelt und Naturschutz“ gewechselt ist. Seine Aufgaben übernimmt nun Florian Steiniger. Er war bisher Leiter der Teams existenzsichernde Leistungen nach dem SGB XII und Asylbewerberleistungsgesetz in der Abteilung „Soziale Sicherung“.

Hoch motiviert zurückgekehrt zum kommunalen Job-Center Odenwaldkreis ist Torsten Beilstein. Er besetzt dort seit 1. Oktober die neu geschaffene Stelle des Abteilungsleiters Eingliederung, nachdem das Job-Center mit dem Wechsel von Sandra Schnellbacher in die Hauptabteilungsleitung im November 2021 in zwei Bereiche aufgeteilt worden war. *red*



von Dr. Detlef Eichberg

Freude

Können Sie sich noch an die Aufgabenstellung in den Mathematik-Arbeiten der 9. Klasse erinnern? Ich nicht. Hingegen weiß ich noch bis in das letzte Detail, was ich mit drei, vier und fünf Jahren zu Weihnachten geschenkt bekommen habe. Sie ahnen, auf was ich hinaus möchte – es muss eine innere Haltung oder Komponente geben, die mich Mathe vergessen und die Geschenke in Erinnerung behalten ließ. Es war die Freude, die mein Gehirn Weihnachten vor vielen Jahrzehnten erinnern ließ und es war die Qual der schulischen Forderung, an die ich mich aufgrund der damaligen freudlosen Umstände nicht mehr erinnere. Die neuesten Erkenntnisse der

Neurobiologie bestätigen, dass unsere innere Haltung ganz entscheidend das Gelingen unseres Lebens beeinflusst. Wenn ich also immer das Schlimmste befürchte, so habe ich die besten Chancen, Prophet zu werden. Umgekehrt kann ich über mich hinaus wachsen, wenn ich mit Begeisterung im Alter von 85 Jahren noch anfangs Chinesisch zu lernen, weil ich mich in eine junge 65jährige Chinesin verliebt habe. Und die Fähigkeit, Freude und Begeisterung empfinden zu können, lässt sich auch auf die Gesundheit projizieren: Eine positive Grundhaltung kann auch in mancherlei Krankheitsfällen mithelfen, wieder gesund zu werden.

In eigener Sache: Ich bitte die geschätzte Leserschaft um Verständnis, wenn ich mich bezüglich individueller Beratung auf mein Klientel in Lützelbach beschränken muss. Überregional häufen sich Anrufe, die ich leider nicht alle bedienen kann.

Daher bitte ich Sie, sich für weitergehende Informationen vertrauensvoll an Ihre ebenbürtig kompetente Stamm-Apotheke vor Ort zu wenden. www.detti-lama.de

Hund verschwunden?

thnx und der ehrliche Finder bringen ihn schnell wieder zurück!

Mehr als 400.000 thnx tags verkauft

thnx

www.thnxtags.com | Verwende Rabattcode: PR10%AV1

Jetzt 10% Problemlösung - Rabatt!

stetter-lagerverkauf.de

Ihr Vorteil - unser Konzept! Wir helfen Ihnen richtig sparen!

| | |
|----------------------|----------|
| Kühlschränke | ab 149,- |
| Trockner | ab 199,- |
| Waschautomaten | ab 249,- |
| Einbaugeschirrspüler | ab 299,- |
| Einbauherde | ab 299,- |
| Einbaukühlschränke | ab 199,- |

Einbau-Geräte Miele SIEMENS BOSCH LIEBHERR und Importware sowohl fabrikneu, originalverpackt als auch Ausstellungsstücke und Lackfehler-Geräte stark reduziert!

Für Sie immer Discountpreise für Auf Wunsch Lieferung, Montage, Entsorgung

Scheuen Sie keinen Preisvergleich. Vergleichen Sie. Vergleichen Sie. Vergleichen Sie.

Stetter-Lagerverkauf schlägt INTERNETPREISE nicht immer aber IMMER ÖFTER

DAS BESTE BILLIGER ABHOLER VOLLSERVICE SCHARF KALKULIERT

PREISVERGLEICH INTERNETPREISE PREISE LEISTUNGEN VERFÜGBARKEIT INTERNETPREISE IMMER ÖFTER

RESTPOSTEN · LAGERWARE · AUSSTELLUNGSSTÜCKE · individuelle NEUBEStELLUNGEN

Am SA 24.12. und SA 31.12.2022 sind unsere Geschäfte geschlossen

Wir haben vom DI 27.12. bis FR 30.12.2022 von 10 - 18 Uhr geöffnet!

stetter
 Willi Stetter e. K.
 Inhaber Willi Stetter
 Elektro-Hausgeräte
 Filiale
 63853 Mömlingen
 Oberburger Str. 13
 Tel. 0 60 22 / 20 43 26 · Fax 20 43 28
 E-Mail moemlingen@stetter-lagerverkauf.de
 Öffnungszeiten:
 Mo. - Fr. von 10 - 18 Uhr Sa. von 9 - 13 Uhr
 Hauptsitz
 64380 Roßdorf-Gundernhäuser
 Hauptstr. 69
 Telefon 0 60 71 / 7 43 00 · Fax 7 43 02
 E-Mail verkauf@stetter-lagerverkauf.de
 Öffnungszeiten:
 Mo. bis Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 9 bis 13 Uhr

Möbel & Küchen PREIS BREMSE

WIR RECHNEN, SIE SPAREN!

25%*
BIS ZU
RABATT AUF MÖBEL
UND MATRATZEN

50%*
BIS ZU
RABATT AUF FREI
GEPLANTE KÜCHEN

vito®

3x Sitztiefeverstellung
geschenkt!

~~3355,-~~
ab 1799,-

MÖGLICHE SONDERAUSSTATTUNG

GROSSE FARBAUSWAHL ZUM INDIVIDUELLEN PREIS

TICONA Polstergarnitur in Stoff Samtvelour Riviera olive, Metallfüße schwarz, ca. 247x310 cm. Inklusiv 3 Schwenkrücken und 3 Nierenkissen. Ohne Armteilverstellung, Neigungsverstellung und Deko-Kissen.

Sitztiefeverstellung Armteilverstellung Rückenlehneigung

10%*
INFLATIONS-
ZUSCHUSS

+++ NUR FÜR KURZE ZEIT +++ SENSATIONELLE PREISKNALLER +++

blomus **Villeroy & Boch** **Silit**

emja **GEFU** **WMF** **LEONARDO**

ELO **Genius** **original KÄISER Backform**

17.99 **TREND**
Gewürzmühlen-Set
ca. 14 cm, mit Keramik
Mahlwerk, Kunststoff/Glas.

129,- **99.90** **TRIO** Kombiservice
Porzellan uni weiß.

69.90 **TRUE FLOW** Pfannen-Set
2x Bratpfanne Ø ca 24+28 cm, Edelstahl 18/10.

139,- **69.90** **ELEGANCE 11**
Besteck-Set
Edelstahl 18/10,
hochglanz.

119.- **KING** Besteck-Set
Edelstahl
18/10, poliert, für 12 Personen.

21.90 **13.99** **COUNTRY** Heißer Stein-Set
Grillstein, Granit, ca. 20x12 cm,
Unterteller Holz, ca. 24x16 cm.

349,- **199.-** **BELMONTE** Topf-Set
BT 20 cm und FT ca. 16+20+24 cm,
jeweils mit Deckel, SK 16 cm,
Cromargan Edelstahl 18/10.

179.99 **69.90** **CLASSIC LINE 16**
Messerblock
aus Buchenholz.

STARKE MARKEN RADIKAL REDUZIERT!

TIROL Esstisch
Wildeiche massiv geölt, Gestell
Metall schwarz, ca. 200x100 cm,
mit natürlicher Baumkante.

955,-
499.-

WILDEICHE MASSIV

DREHBAR **269,-**

BRANCO Armlehnenstuhl
Bezug: Cord Anthrazit,
Gestell Metall schwarz, drehbar.

je **149.-**

SONDERAUSSTELLUNG
TISCH & STUHL **AB SOFORT IM ERDGESCHOSS**

100% MÖBEL
KOMPETENZ
IM RHEIN-MAIN-GEBIET!



Alle reduzierten Vorzugspreise nur gültig bei Abholung und Teilnahme an unserem Stammkunden-Programm der Kempf-Mobile PremiumCard. Alle Artikel ohne Deko, Modell-, Farb- u. Maßabweichungen sowie Preisirrtümer u. Liefermöglichkeiten sind vorbehalten. Alle Betten ohne Rahmen, Auflagen & Deko. Alle Maße sind Ca.-Maße. Alle Preise sind Barabholpreise. *EEK=Energieeffizienzklasse. *Rabatt gerechnet auf unsere Hauslistenpreise des jeweiligen Herstellers bzw. unverbindliche Hersteller-Preiseempfehlung und nur auf frei geplante Küchen. Gültig nur bei Neuaufträgen, ausgenommen bereits reduzierte Ware, Top-Artikel und alle Angebote aus unserer aktuellen Werbung oder Anzeigen, sowie Artikel der Hersteller Next 125, Miele, Gaggenau, Team 7, Leicht, Liebherr, Quooker, Bora, Flexa, Ekornes, Livin, W. Schillig Black Label, Joop, B-Collection, Schöner Wohnen, Leonardo Bad, Bücher u. Elektrokleingeräte sowie Gartenmöbelbestellware. Streichpreis für Boutique- und Fachsortimentsartikel entspricht dem günstigsten Gesamtpreis der letzten 30 Tage. Inkl. Barzahlungsrabatt. Bei Inanspruchnahme keine weiteren Konditionen möglich. Weitere Infos in unseren Einrichtungshäusern oder unter www.moebel-kempf.de und www.mobile-wohnspass.de. HR Promotion GmbH, Aschaffenburg Nilkheim.